

**L-ANTIFONA TAL-KUNCIZZJONI U L-MUŽIČISTA  
CARLO DIAONO  
F'GHELUQ IL-50 SENA  
MILL-MEWT TIEGHU**  
Mill-Kan. Prep. Jos. Bonello



Il-mužiċista Carlo Diacono miet fil-15 ta' Ĝunju 1942. Tajjeb għalhekk li din is-sena t'għeluq il-50 sena mill-mewt tiegħu nfakkru lil dan il-kbir kompożitur Malti u ngħidu xi ħaġa fuq il-famuża Antifona tal-Kuncizzjoni 'HODIE EGRESSA EST', waħda mill-isbaħ xogħliljet tiegħu, li aħna l-Bormliżi tant nieħdu pjacir nisimgħu fil-ğranet tal-festa tagħna.

#### **Kompożitur Kbir**

Carlo Diacono kien mužiċista magħruf ma' Malta kollha, tgħallem u studja għand il-Bormliż Paolino Vassallo, kien Surmast Direttur tal-Banda Beland taż-Żejtun (il-Banda li kien waqqaf missieru Orazio) u kien ukoll id-Direttur tal-Banda San ġorġ ta' Bormla meta kiteb l-innu kbir tiegħu "A MARIA IMMACOLATA".

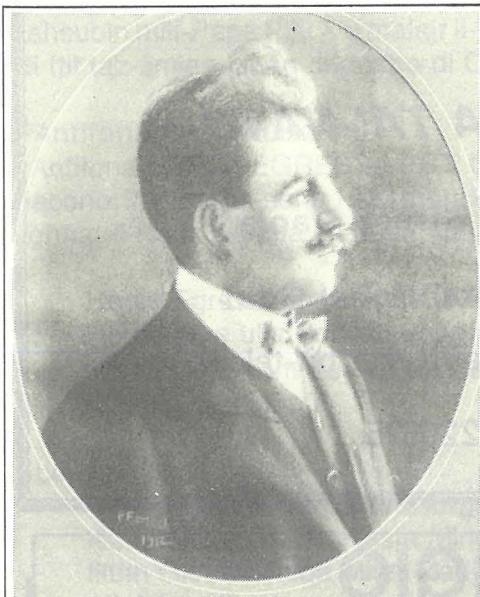
Hallielna għadd immens ta' mužika sagra, lirika u profana; kiteb sinfoniji, Overtures, Preludji, mužika polifonika, innijiet, antifoni, 45 quddiesa kantata u madwar 22 quddiesa tal-mejtin, barra għadd kbir ta' għosrieni, marċi, romanzi u xogħliljet għall-pjanu. F'Mejju tal-1918 Diacono ippreżenta l-opra tiegħu "ALPINO" fit-Theatru Rjal. Is-suċċess ta' din l-opra kien immens.

Il-mužika tiegħu indaqqet f'Ruma, fi New York, fil-Kajr u fl-Ingilterra. Wieħed mill-aqwa trijonfi tiegħu kien meta fis-Silver Jubilee tar-Re ġorġ V idderieġa

## **CARMELO CORTIS**

*IRONMONGERY  
FURNITURE & FRAME MAKER  
5, Block 2, St. Paul's Church Area,  
Cospicua.  
Tel: 820246*

35 Banda f'daqqa fil-Main Guard u fuq Kastilja fil-Belt Valletta. Fis-sena 1923 laħaq Maestro di Cappella tal-Kattidral ta' Malta meta nxteħet b'rūħu u ġismu għal mužika sagra skond il-Motu propriu tal-Papa Piju X u rnexxielu jagħtina mužika sabiħa u fl-istess ħin addattata għall-funzjonijiet tal-Liturgija. Wara laħaq ukoll Maestro di Cappella ta' Bormla, I-Isla, il-Birgu, iż-Żejtun, Haż-Żebbuġ u diversi Parroċċi oħra.



*Mro. Carlo Diacono (1876-1942), li kien ukoll wieħed mis-Surmastrijiet tāl-Banda ta' Bormla.*

Diacono li twieled iż-Żejtun fl-1 ta' April 1876, miet f'Hal-Lija fl-aqwa tal-gwerra fil-15 ta' Ĝunju 1942 u jinsab midfun fiċ-Ċimiterju ta' San Girgor iż-Żejtun.

**Il-Mužika Sagra fi Żmien Diacono**  
 Fi żmien Diacono la kien hawn Radju, la T.V. u lanqas Cassettes, xejn. Jekk kont trid tisma' l-mužika kont trid tmur il-knisja fil-festa, jew it-teatru li kien iffrekwentat biss mis-sinjuri. Il-poplu kelli biss il-knisja, għalhekk f'dan iż-żmien il-knejjes kienu jkunu fgati binnejs għax il-mužika sagra kienet ferm popolari. Diversi mužičisti tat-Teatru Rjal kienu jieħdu sehem fl-Orkestri tal-Knejjes tagħna mmexxija mis-Sur mastrijiet Diacono, Vassallo, Bugeja, Nani, Camilleri u oħrajn. Il-Pika kbira kienet bejn Bugeja u Nani. Diversi Parroċċi kienu ma' Nani u oħrajn ma'

Bugeja. Ghadd ta' Bormliżi kienu jistennew lil Bugeja lejljet il-Kunċizzjoni fis-Suq il-Qadim (Pjazza Paolino Vassallo) biex jitilgħu miegħu u jwasslu sal-Parroċċa.

Iżda l-mužika ta' Bugeja u Nani ma tantx kienet addattata għal-Liturgija, kienet wiśq profana u operistica, īnfra riedu riforma. Il-Papa Piju X kien digħi ħareġ il-Motu Propriu dwar ir-Riforma tal-Mužika fil-Knejjes, iżda din ir-Riforma ma ntgħoġbotx mill-maġgoranza tal-Maltin. Robbie Mifsud Bonnici jgħidilna "Is-Surmast Vassallo u l-mužičisti l-oħra darba fost l-oħrajn ħtiġilhom jissakkru fuq l-Orgni għax in-nies għamlet għalihom billi ma daqqewx, ta' dan, garawhom il-ġebel minn fuq il-bjut".

### Riforma fil-Mužika Sagra

Kien Paolino Vassallo, u warajh Carlo Diacono li ta' Kattoliċi prattikanti, hassew il-bżonn li għandhom ikunu ta' eżempju għal shabbom mužičisti oħra. Kien minn ta' l-ewwel li bdew jiktbu mužika sagra skond kif ried il-Papa

Piju X fil-Motu propriu tal-Knisja, iżda sabu oppożizzjoni kbira. L-irju saħnu żżejjed tant li f'Jannar 1907 l-Isqof ħareġ Ċirkolari fejn ordna li l-mužika stil profan, mimlija tendenzi teatrali ma tinstemax aktar fil-knejjes. L-Isqof iżda għamilha čara li l-Papa ma qalx li mužika fil-knejjes ma tindaqqx, iżda biss li tkun xierqa għat-tempju t'Alla u mhux ħafna bċejeċ teatrali jaqilbuhom f'Salmi, Antifoni u f'Tantum Ergi. Min-naħha tal-partitarji ta' Nani u Bugeja l-oppożizzjoni kienet kbira, iżda Diacono beda jikteb skond ir-regolamenti maħsuben mill-Papa Piju X u malajr il-mužika tiegħu bdiet tiġi apprezzata tant li fi ftit taż-żmien laħaq Maestro di Cappella f'ħafna Parroċċi ta' Malta.

### L-Antifona tal-Kunċizzjoni

L-Antifona 'HODIE EGRESSA EST' hija waħda mill-isbaħ xogħlijiet ta' Carlo Diacono: inkibbet fis-sena 1923 meta kien Maestro di Cappella tal-Kolleġġjata tagħna. Il-kliem tagħha bil-Latin huma:

Hodie Egressa Est Virga De Radice Jesse  
Hodie Sine ulla Peccati Labe Concepta Est Maria  
Hodie Contritum Est Ab Ea Caput Serpentis Antiqui  
Alleluia, Alleluia.

Li bil-Malti jfisser:

Illum Feġġet ir-Rimja mill-fergħa ta' Jesse  
Illum Marija ġiet Imnissla Mingħajr Ebda Tebgħha Ta' Dnub  
Illum ġiet Misħuqa Minn Marija Ras Is-Serpent  
Alleluia, Alleluia.

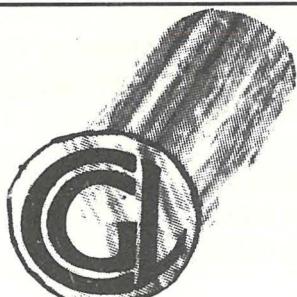
Din l-Antifona titkanta fil-festa tagħna lejliet il-Kunċizzjoni waqt it-Translazzjoni u anke fit-8 ta' Dicembru fil-ġħodu wara l-Quddiesa Kantata u meta tidħol il-Vara fil-knisja. Aħna l-Maltin inħobbu ħafna l-Antifona tant li kull pajjiż għandu l-Antifona tiegħu. Infatti jgħidilna Joe Vella Bondin "Fil-Liturgija ta' festa Maltija il-biċċa mužika ewlenja li tradizjonalment tidentifika minn dik ta' raħal u ieħor hija l-Antifona, u Maestri di Cappella għalhekk dejjem tawha importanza partikolari bir-rizultat li ħafna minn dawn l-Antifona huma kreazzjoni melodjużi mill-aqwa".

Hekk hija l-Antifona tagħna, verament "Kreazjoni Melodjuża mill-Aqwa" li aħna l-Bormliżi tant nieħdu pjaċir nisimgħuha fil-ġranet tal-festa, l-aktar meta l-Vara tant devota u sabiħa tal-Kunċizzjoni tidħol fil-knisja nhar it-8 ta' Dicembru ta' kull sena.

Antifoni sbieħ oħra li kiteb Diacono huma "Vade Anania" għall-Kattidral, "Ingresso Zacharia" għal San Ģwann il-Belt, "In Sepulchrum" (1924) għal Haż-Żubbuġ u "Prudens et Vigilans" (1926) għaż-żejtun.

**Riferenzi:-**

1. Carlo Diacono Studju ta' Joseph Vella Bondin, Programm Banda Beland 1992.
2. Robert Mifsud Bonnici "Mužicisti w Kompožituri Maltin."
3. Arkivju Parroċċa Żejtun Lib. Bapt. XX fol 91
4. Arkivji Kurja Floriana.
5. Arkivji Banda San Ġorġ Bormla.
6. Programm Maria Immakulata Bormla 1989 Pag. 52.



## **CARMELO GAUCI LTD.**

**IMPORTERS OF ALL KINDS OF  
TIMBER, PLYWOOD, BLOCKBOARD,  
CHIPBOARD, HARDBOARD,  
LAMINATED PLASTICS, HARDWARE,  
WOODWORKING & ALUMINIUM MACHINES.**

"CARGA"  
New Street, off Qormi Road,  
St. Venera - MALTA.

Tel: 445717 / 443861  
Telex: 712 ICUAG MW  
Cables: ICUAG - MALTA.

## **Ray's Jewellery Ltd.**

**WHOLESALE & RETAIL**

**MANUFACTURES & SPECIALISTS IN  
CENTRIFUGAL JEWELLERY CASTING & MOULD MAKERS  
336, ZABBAR ROAD, FGURA.**

**TEL: 802130**